

No.1333

平成24年 (2012年) **8/5** (毎月5日・20日に発行)

代表電話 **23264-2111**



▲高齢者総合サポートセンターのイメージ(1F)

発行/千代田区 編集/政策経営部広報広聴課 〒102-8688 千代田区九段南1-2-1

URL http://www.city.chiyoda.lg.jp

作っていきます。

開設予定 (仮称) 高齢者総合サポートセンター

機能を集 とえる



施設の外観イメージ(画面中央の白い建物/色や仕上げは今後さらに検討しま

建物高さ59.8m

(14階)

高齢者総合サポートセンタ

高齢者総合サポート センタ

手術•検査部門 外来•放射線部門

設備機器

管理部門

管理部門

機械室•電気室

病棟

病棟

病棟

病棟 病棟

ノハビリ 高齢者総

共用避難階段・EV等

エントランス・救急

3世代交流拠点

病院

// 共用部

14階

13階 12階

11階

10階

9階 8階

7階 6階

5階

4階

3階

2階

1階

九段会館

触れ合いや健康づくり、趣味の 活動などの場を、2つの階に分 4・5階は、活動拠点として 4・5階に触れ合いや健康づくりの場 けて配置します。

を移転し、ゆったりとしたスペー 現在の高齢者センターの機能

> に対して安全性の高い免震構造 らを踏まえ、この建物は、地震 の見直しを進めています。それ

するため、機械室等は上層階に 動も継続して行えます。 **険性が低減され、病院の医療活** を採用します。 **悔造以上に設備機器の損傷の危** また、浸水による被害を防止 地震発生時には、従来の耐震

を目指しています。

www.city.chiyoda.lg.jp)や は、区のホームページ(http:// こ覧になれます。 施設全体の図面等詳しく などがすぐに対応する仕組みを 必要になっても、安心して在宅 は、介護事業所や併設の病院 す。加齢とともに介護や医療が での生活が続けられるよう支援 関と連携した相談拠点を設けま 24時間36日対応し、緊急時に **- 階に、介護事業所や医療機** けでなく、さまざまな世代の方 分)と合わせて、区民の皆さん ス/左写真の緑色の三角形部 できる多世代交流拠点(多目的 が触れ合い、利用することが ホール)や飲食スペースを用意 します。 5階の屋上庭園(テラ また同じ1階には、高齢者だ

る予定です。

材センター等も、 ティア活動・就業活動など、サ ンティアセンター・シルバー人 メニュー等を作っていきます。 スの中で、これまでの活動のほ また、社会福祉協議会やボラ 成年後見や高齢者のボラン 新しい方々も参加しやす 4階に配置す

済むようになります。

区役所で行う手続きについて

ボートセンターで大抵の用事は

地震や水害にも強い構造に も、連携できるよう検討してい

はさまざまな角度から防災対策

としたトリアージ(医療対応の

ポートセンターは、

病院を中心

災害発生の初期段階には、

昨年の東日本大震災以降、区

	· / 12 · · · · · ·	
	平成 24年度	基本設計· 実施設計
	平成 25・26 年度	建設工事
	平成 27年度秋ころ	施設開設

▼今後の予定

載されてい

いる本人が回答し、

▼ラ後の予定	
平成 24年度	基本設計 · 実施設計
平成 25・26 年度	建設工事
平成 27年度秋ころ	施設開設

体の国家公務員共済組合連合会と昨年8月に基本協定を締結し、今年の3月に基本

区が整備する「(仮称)高齢者総合サポートセンター」は、合築する九段坂病院の母

設計・実施設計に着手しています。

8月中を目途に取りまとめます。今回は、その概要を紹介します。

福祉総務課事業調整主査

\$5211-3625

多目的ホールや飲食スペースも

一階に24時間36日対応の相談拠点

基本設計は、昨年の広報千代田12月5日号で紹介した基本計画を基に進めており、

能を拡張する場になります。 ア活動の拠点機能を果たすこと センターを設置し、ボランティ 優先度を判断)や応急救護の機 その後は、災害ボランティア 地下1階 内堀通り 牛ケ淵 免震ピット 機械式駐車場 サポートセンタ-専用エレベータ 内堀通り 活動拠点 代田会館 交流·販売 **育成拠点** 飲食スペース 事務室事務室 WC • 事務室 事務室 4階 多目的ホール 1階 会議室等 -交流コーナー 牛ケ淵 ■ 高齢者活動拠点 ■ 人材育成・研修拠点 相談拠点 高齢者活動拠点



します。 票を郵送し るため「区民世論調査」を実施 意識・意向を区政に反映させ 対象者に 区民の皆さんの生活実態や します。あて名に記 は、8月中に調査

凶民世論調査を実施

返送してください。皆さんの 同封の返信用封筒で調査票を 問合せ こ協力をお願いします。 **鷺対象** 20歳以上の区内在 住者2千名(無作為抽出) 5211 - 4173広報広聴課

☆広報千代田は新聞折込で配布しています。購読していない区民・区内事業者の皆さんには郵送します。問合せ)広報広聴課 ☎5211 - 4174☆

共用部

ボランティアセンター

サポートセンター内共用部

| 社会福祉協議会

シルバー人材センター 相談拠点

8月は食品衛生月間

食中毒を防ぎましょう

②細菌を増やさない

焼肉やバーベキューでは生肉専

用の菜箸やトングを使用する。

で洗浄し、熱湯や塩素系漂白

食材や調理品は、常温放置し

適切な衛生管理で

冷蔵庫は10℃ (刺身などは4

④片耳の聴力レベルが40デシベ ⑥過去にこの事業の助成を受け ③補聴器の必要性を認める医師 得が千代田区心身障害者福祉 ル以上である 手当の所得基準の範囲内であ の意見を得ることができる 帳を所持していない 本人または扶養義務者等の所

●配但其淮

▼川侍卒华							
扶養 人数	本人が 20 歳以上 (本人の所得)	本人が 20 歳未満 (扶養義務者の所得)	任				
0人	3,604,000円	6,287,000円	2				
1人	3,984,000円	6,536,000円					
2人	4,364,000円	6,749,000円					
3人	4,744,000円	6,962,000円	4				
4人 5,124,000円		7,175,000円					

▼図表 1 年度:	会費
対象	平成24年度会費 (保険料を含む)
一般会員	2,250円(*)
子ども会員 (18歳以下)	1,500円(*)
シニア会員 (65 歳以上)	1,500円(*)
法人会員	1 口 10,000 円
賛助会員 (クラブの趣旨に賛 同する個人・団体)	1 口 10,000 円

法人会員	1口10,000円	問合せ ※体験	参 対 会 加 象 場 月 30 費 16 分	文
賛助会員 (クラブの趣旨に賛 同する個人・団体)	10,000円	西 52 11 12 13 14 15 15 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	① 富日② 小士(木)19 100学見19時	と見る。
*9月までに入会の場合(年度 途中での入会は、4半期ごと の金額で入会できます)。 ▼図表2 プログラム		1 1 1 1 1 3 3 6 2 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7	(3) (3) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	が 18時~19時 フ
種目	会 場	曜日	時 間	参加費
種 目 ニュースポーツ	会場 体育館(半面)	日(隔週)	時間 11時30分~ 13時50分	参加費 無料
			11時30分~	
ニュースポーツ	体育館(半面)	日(隔週)	11時30分~ 13時50分	無料
ニュースポーツ 空 手	体育館(半面) 体育館(半面)	日(隔週)	11時30分~ 13時50分 18時~21時	無料 月3,000円
ニュースポーツ 空 手 バドミントン	体育館(半面) 体育館(半面) 体育館(全面)	日(隔週) 火 日	11時30分~ 13時50分 18時~21時 9時~11時20分	無料 月3,000円 1回300円

者も歓迎です。クラブの会員で ボールを楽しみませんか。初心

はない方も参加できます。当日

旦接会場へ。

補聴器購入費を助成

生活福祉課障害者福祉 **☎**5211−4214

とのコミュニケーションが取り とならない聴力程度で、家族等

にくい方に対し、補聴器の購入

費用の一部を助成しています。

①区内に住所を有し、現に居住 対象 次のすべてに該当する方

②聴力障害による身体障害者手

区は、身体障害者手帳の対象

問合せ 助成額 補聴器購入費の9割 (2万5千円が限度)

は、5月の設立から日々会員数

富士見スポーツ・文化クラブ

場所 富士見みらい館(富士見

が増えています。

方、地域交流をしたい方など、

これからスポーツを始めたい

プログラム図表2のとおり 年度会費 図表1のとおり

- バスケットボール体験教室

みんなで一緒にバスケット

用に分ける。調理器具は洗剤 まな板や包丁は肉・魚・野菜 潔なペーパータオル等で拭く。 どは、石けんで手を洗い、清

生の肉・魚・卵を触った後な トイレや外出の後、調理前 がある人は、食品を取り扱う作 業を避けましょう。 い。また、下痢・嘔吐等の症状 に触れないようにしてくださ

1 細菌を付けない

食中毒予防の三原則

庭での食中毒を防ぎましょう。

※冷凍しても菌は死滅しません。

も食中毒を引き起こす細菌が付

ています。肉やレバーは、

中心

、健康保険診療の自己負担分

南1-2-1区役所2階) 当・医療係(〒102 - 886九段 証を提示することで、窓口 関で受診したときは、医療

での支払いがなくなります。

調理する人の衛生管理

で1分以上)する。

り、食中毒が起こりやすい季節

夏は細菌の増殖が活発にな

③細菌を殺す

です。衛生管理に気を付け、家

肉・レバーを生食しない 生肉や生レバーには、少量で

手に傷がある人は、直接食品 のとおりです。 方は、カンピロバクター感染症 けてください。また、妊娠中の 重症化しやすいので、生食は避 力の弱い方は、食中毒になると による胎児への影響も報告され 特に子どもや高齢者など抵抗

着しています。主な細菌は右図 用として販売・提供することが 7月1日から、牛レバーを生食 部までしっかり加熱しましょう。 禁止となりました。

富士見スポーツ・ ※①麴町地区②神田地区 文化クラブ

書をお送りしています。忘れ 医療証の交付申請を 医療費をお支払いください。 **对象者に、医療証交付申請**

※区外の医療機関では、これ までと同様窓口でいったん

問合せ 子ども支援課手当

※医療証は、9月末に郵送し **5**5211-4230

食品は中心部まで加熱 (75℃ 調理した食品はなるべく早く ℃以下に保ち、物を詰め込みす ℃)以下、冷凍庫はマイナス15 腸管出血性大腸菌

(0157、0111等)

ぎない。

動物の腸管内に生息し、少量の菌でも 発症する。75℃で1分以上加熱すると、死滅する。

潜伏期間 3∼5日

症状激しい腹痛、血便 ※合併症を起こし、重症化することもある。

主な原因食 牛肉、牛レバー

カンピロバクター

動物の腸管内に生息し、少量の菌 でも発症する。乾燥に弱く、加熱調理で 死滅する。室温で急激に増殖する。

10月1日から 区内の医療機

に、区へ申請をします。

申請方法 8月31日金までに、

険証の写しを添えて、郵送 申請書にお子さんの健康保

または直接子ども支援課手

腹痛、下痢、発熱

*手足の麻痺や顔面神経麻痺、呼吸困難などをおこす難 病のこと。

主な原因食 鶏肉、レバーなど

潜伏期間 2~7日

※ギランバレー症候群(*)と関連性がある。

現在 医療機関の窓口でいっ

たん医療費を支払った後

費を助成しています。

校生相当年齢の子どもの医療

局校生等医療費助成 10月1日から 医療証提示で

ずに申請してください。 康保険に加入している方

対象 平成6年4月2日~平 区内に住所を有し国内の健 成9年4月1日生まれで、

区は、東京23区で唯一、高 窓口支払いなし

興産信用金庫本店

当金庫本店は、お客様のご支援・ご協力により、 新築オープンを迎えることとなりました。 より快適で使いやすくなる当店へぜひお越しください。 皆様のご来店お待ちしております。



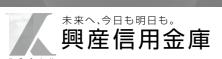
〔新築本店〕千代田区神田紺屋町41 TEL 03-3254-3335

Anniversary

平成25年3月、興産信用金庫は創立90周年を迎えます ひとえに地域の皆様方のご支援の賜物と、 厚く御礼申し上げます。

更なるサービスの充実、利便性の向上に努め、 地域に貢献できるよう、役職員一同努力する所存です。 今後ともお客様のご支援を賜りますよう、 心からお願い申し上げます。

90周年のロゴマークは、「地域社会」と「人」と「金庫」の心を それぞれシンボルカラーのハートで表現しており、 重ね合ったハートには「つながり」の意味が込められています。



神田警察通り

市ケ谷駅

例3 クリーニングに出し

取り出したら変色していた。 ングに出した衣類を袋から -駐車場利用者募集

神田駅第1・第2、

市ヶ谷駅

平

③市ヶ谷駅自転車駐車場(九段 **愛集台数** 図表1のとおり 北4-4先外濠公園および靖)神田駅第2自転車駐車場(鍛 場(鍛冶町2-13・14先多町 国通り沿い)=地図2 り沿い)=地図1 大通り沿い)=地図1 **冶町2-11・12先神田警祭通** ①神田駅第1自転車駐車 課・出張所で配布または区の city.chiyoda.lg.jp〉からダウ ンロード)をご覧の上、所定 ホームページ〈http://www.

役所5階)、出張所へ。 係(〒102-888九段南1-2-安全生活課路上障害物対策 えて、申込期間内に郵送で の申請書に必要書類(*)を添 1)または直接安全生活課(区

※現在利用している方も、9月 くなります。新たにお申し込 末で期限が切れて利用できな

問合せ安全生活課路上障害物 みください。 **2**5211-4345

申込方法 「自転車駐車場利用

身体障害者手帳・東京都愛の

む)」(安全生活課・総合窓口

手帳をお持ちの方=手帳のコ 手帳・精神障害者保健福祉

紛失」「変色」などの

クリ

ルに注意を

原動機付

自転車

12台

22 台

15台

原動機付自転車利用希望者=

標識交付証明書のコピー

自転車

125台

150台

150 台

3,000円

6,000円

3,000円

3,500円

7,000円

した身近なサービスです。し

事例4 クリーニングから戻っ

が付いていた。

た時にはなかったはずのシミ

成しています。Sマーク、LD

①クリーニングに出す際の衣

クは、店側と消費者側の双 料品と仕上がり品のチェッ

方で行い、処理方法などを

受け取ってから6か月です。 一クリーニングに衣類を出す

マークのある店では、この基準

た衣類が縮んでいて、サイズ

基本的な賠償額の算定 により賠償をします。

品物の再取得価格(同一品質

クリーニングは生活に密着

※原動機付自転車は、50cc 以下の

▼図表2 登録手数料(年間)

自転車

原動機付自転車(50cc以下)

【登録制】のご案内(申請書含

豆録手数料 図表2のとおり

用する個人または法人

高校生以下=学生証等のコ 所を証明するもののコピー 区内在住者=運転免許証等住

对象 通勤・通学、業務等で利

9月30日の1年間

利用期間 10月1日~平成25年

申込期間 8月10日金~24日金 ※郵送の場合、8月24日金まで ※募集台数を超えた場合は抽選 の消印があり、27日月までに 下旬までに郵送でお知らせし となります。抽選結果は9月 到着したものに限る

います。

団の活動に興味のある方、来年 る報告会を行います。平和使節 自らが体験したことなどを伝え この事業に応募したいと考えて その使節団の団員が、現地で

8月21日(火)

報告会

が沖縄・広島・長崎を訪問して にかけて、千代田区平和使節団 今年も7月下旬から8月上旬

いる方など、気軽にご参加くだ

会場 区役所4階会議室

の恒久平和の実現を祈念して、 犠牲者のご冥福を祈り、世界 黙とうを捧げましょう。 冢庭・職場・地域で1分間の 原爆による死没者と戦争の 立っています。 な犠牲の上に成り 先の大戦での多大 す。現在の平和は、 ら67年が経たちま 今年で終戦か

問合せ

国際平和・男女平等

終戦の日 8月15日水正午

下時間)

長崎市原爆の日

8月9日休

11時2分(長崎への原爆投

とき 8月21日火18時3分~

国際平和・男女平等人 **☎**5211-4165

事例2 数か月前にクリーニ

らない。調べてもらったが

紛失して出てこないという。

のジャケットだけが見当た





リーニング事故賠償基準」を作

特例的な賠償額の算定

は賠償額は低くなります。

事故が発生したときは、で

から収納する。

くても、購入時から年月が経て

料金の20倍に相当する額を基準 リー(温水洗い)はクリーニング リーニング料金の40倍、ランド

© 千代田区 2010

消費生活センター (メージキャラクター 「キッくん」

賠償を請求できる期間

消費者がクリーニングの品を 問合せ

5 2 1 1 消費生活センター $\begin{array}{c} 4\\3\\1\\4 \end{array}$

公開講演(参加無料)

「水素CO2フリー水素

活センターに相談しましょう。 ください。困ったときは消費生 きるだけ早くお店に連絡して

での賠償額算定が妥当でない場

紛失等の事故で基本的な方式

合は、ドライクリーニングはク

講師:坂田 興氏

②クリーニングに出したら、

積極的に尋ねる。

なるべく早く受け取りに行

エネルギーシステム」

▼図表 1 募集台数

自転車

駐車場名

①神田駅第

②神田駅第2

第1種に限ります。

区内在住者

その他の方

高校生以下

区内在住者

その他の方

業種の一つです。

ない場合もあり、苦情の多い

ん。そのため、戻ったときに るまでの過程が目に見えませ かし、依頼してから手元に戻

依頼主の思っていた状態では

一クリーニング事故の賠償基準

事故発生の際に速やかな解決

③市ヶ谷駅

神田駅第2 自転車駐車場

①神田駅第1自転車駐車場

③市ヶ谷駅自転車駐車場

地図2

因の特定が難しく、解決が困

伸縮」など多岐にわたり、原

苦情は「紛失」「変色」「シミ

生活衛生同業組合連合会が「ク

補償割合をかけて賠償額を算定 後の経過月数に対応して定める に必要な価格)に、品物の購入 程度の新品を、現在購入するの

③受け取り後は袋・カバーを

外し、仕上がりを確認して

します。ほとんど着用していな

を図るため、全国クリーニング

難な場合も多くあります。

例1 クリーニングを受け

取ったら、何点か出した中

申し込み方法

場所・時間 ※未就学児の入場をお断りしております。※参加希望の方は事前申し込みをお願いします。

主催: 一般社団法人電気倶楽部 http://www.denki-club.or.jp 〒100-0006 千代田区有楽町 1 丁目 12 番 1 号 新有楽町ビル 10 階

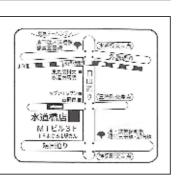
真心と誠実がモットーのゆっくりじっくり相談できる店

水道橋店 ☎(03)5276-0033

■営業時間 午前9時~午後5時 (午後5時以降も予約 にて営業致します 出張訪問も承っております)

■定休日 日曜日・祝日・第4土曜日 千代田区西神田2-8-10 MTビル3F

新日本補聴器株式会社 http://www.mtha-group.com/



窓ガラスに塗るだけ節電!!

節電対策

りを込めて黙とうを

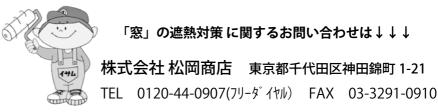
広島市原爆の日 8月6日月

8時15分(広島への原爆投

4サム塗料株式会社

『店舗』・『自宅』の窓(ガラス)に塗るだけで、太陽光をカットし 電気代の節約に繋がります。

はじめませんか? 窓の省エネ・節電対策!



「窓」の遮熱対策 に関するお問い合わせは↓↓↓

株式会社 松岡商店 東京都千代田区神田錦町 1-21

みんないっしょにたのしい子育で 子育で応援ガイドブックの活用を

区は、区民の皆さんが安心して子育 てできるよう、毎年「子育て応援ガイ ドブック」を作成しています。今年も 2012年版を発行し配布しています。

このガイドブックは、予防接種、手当・医療費助成、保育園・小学校・学童クラブなどの子育でに関する支援や各種の相談窓口など、子育でに役立つさまざまな情報をコンパクトにまとめたものです。区で子育でをする保護者をバックアップし、子どもたちの健やかな成長と幸せな自立を応援するために作成しています。

妊娠中から 18 歳まで年齢別で受け

られるサービスを紹介していますので、ぜひご活用ください。

配布場所 総合窓□課(区役所2階)、 児童館、出張所等

※区のホームページ(http://www.city. chiyoda.lg.jp)でもご覧になれます。

問合せ 児童・家庭支援センター









▲セントラルかえるステーション (アーツ千代田 3331)

は、ぜひご参加ください。

9月8日出9時30分~11時30分(受 付9時15分~)、千代田保健所3階多 目的ホール(九段北1-2-14)、初め てまま・ぱぱになる区内在住の妊娠20 週~32週未満の妊婦とそのパートナー 16組(申込順)、内容=①沐浴実習② ぱぱの妊婦体験③座談会(赤ちゃんと の生活)、講師=助産師等、9月5日(水) (必着)までにハガキ·Eメールまたは ホームページ(8面記入例参照/出産予 定日も記入)で㈱ポピンズ「千代田区土 曜まま・ぱぱ学級」係(〒150 - 0012 渋 谷区広尾5-6-6広尾プラザ5階☎ 3447 - 5826 **™** ml_kyoiku@poppins. co.jp (IRL) http://www.poppins.co.jp/ training/chiyoda_rg2012.html) \alpha.

おはなし会

千代田区立図書館では、お子さんが 本に親しめるように、定期的に絵本の 読み聞かせ(30分程度)を行っています。

■千代田図書館 ☎5211 - 4289

8月9日休11時~ (乳幼児向け)

□四番町図書館 ☎3239 - 6357



子育で応援!!※カレンダー

	妊娠	誕生 ~2ヵ月	3~4ヵ月	5~7ヵ月	8~11ヵ月	1~2歳	3歳~
	1-1-1		3477	3-12/5	8-112/5	1 - 2 ///0%	Silv
	妊娠届 (母子健康手帳)	出生届					
届け出	誕生準備手当	児童手当(中学生	まで) 次世代育成	(高校生相当)			
など	(妊娠20週~1歳)	こども医療費助成・高校生	等医療費助成(0~18歳)				
	(00)						幼稚園
	<u></u>	保育園					
		乳児家庭訪問	3~4ヵ月児健診		9~10ヵ月児健診	ALE O DIDATE	
	妊産婦家庭訪問		3~4万月况健診	6~7ヵ月児健診		1歳6ヵ月児健診	3歳児健診
	まま・ぱぱ学級	にこにこ広場		離乳食講習会	ビーバー教室		5歳児健診
健康	妊産婦歯科健診					食べ方相談	
	/# /* 1/ to 27 10 E/A	アレルギー総合相談:0~15歳 アレルギー予防教室:0~小学生					
	健やか親子相談 歯科保健相談						
			BCG接種 3ヵ月		1	成 MR(麻しん風しん混合)	(··)
			3ヵ月			WIK (MCル風しん混合)	
予防接種		<u>ئ</u> ق	DPT(三種混合)				
(P. 4)			ポリオ 3ヵ月 一				日本脳炎 3歳
	母子健康手帳取得時		~3ヵ月				
	育児支援ヘルパー(P. 2	生後7日					~未就学
		子どもショートステイ(P. 6)				71030 3
		生後7日					~小学校3年生
	_	千代田子育てサポート(F	P. 19)			# + 1 1 1 1 to 1	
支援		6週 緊急一時保育	育等家事援助(P. 6)			~未就学 (ひとり親	家庭は中子生まで)
サービス		57 ⊟					~未就学
		保育團	・こども園等の一時保育	(P17)			
			3ヵ月 / いご : ¬* い° ¬	6 L (D 40)	~1 #		
	26		ノーバディーズ・パーフ	エクト (۲.12)			~未就学
			4ヵ月 拡大型一時	預かり保育 (P. 17)			一个部分
			22.1. (22. 43	6ヵ月			~未就学
				児童館の一	-時(いっとき)預かり保i	育 (P. 16)	
				6ヵ月	11-10 1 1-3.5 0	2 00)	~小学校6年生
				ノアミリー	-・サポート・センター(I 	P. 20)	

▲子育て応援ガイドブックのページイメージ

保育園

■麴町保育園

「楽しみサタデー ザ・救命講習」

消防士による本格的な救命講習です。どなたでも参加できます。 9月8日出10時~11時30分

「マザーズドリーム」

妊婦さんを対象とした保育園体験入園です(給食の試食もあります)。 9月11日(火10時~11時45分、区

9月11日(W10時~11時45分、 内在住の妊婦2名(申込順)

-いずれも-

三番町7**☎**3261 - 7960、前日まで に要予約

■四番町保育園「大きくなったかな」

未就園児のお子さんの身長・体重を 測ります。育児相談もあります。

8月30日休10時~16時、四番町 11☎3234-2269、要予約



いずみこどもプラザ

■ぴよぴよクラブ(2歳児以上対象)

アスレチック遊びや幼児体操、工作 をします。

■たまごクラブ(0・1 歳児対象)

手遊びや歌を歌ったり、絵本を読ん だりします。

70 0 0 0 0			
	とき		
ラブ(11 時〜	9/10~12/17の毎週 月曜(9/17、10/1·8、 11/12を除く)		
ブ(11時~	9/14・28、10/12・ 26、11/9・30、12/7・ 21(いずわも金曜)		



ーいずれも-

当日直接いずみこどもプラザ(神田和泉町1☎3865 - 1461)へ。 ※詳しくはお問い合わせください。

土曜まま・ぱぱ学級

安心して元気な赤ちゃんを産み育て るために「まま・ぱぱ学級」を開催して います。初めて「まま・ぱぱ」になる方

九段中等教育学校のお知らせ

■ Kudan English 実践発表会

九段中等教育学校で実践している英語教育を紹介する発表会を開催します。当日直接学校へ。

とき 8月26日(日)13時30分~ 16時20分

対象 小学生の保護者・他校の教 員 400 人(先着順)

※お子さんの同伴も可能ですが、 大人向けの内容です

■ 6 年生対象 適性検査解説会

入学を希望する小学6年生を対象にした適性検査解説会を行います。平成24年適性検査問題をあらかじめ解いてきた上で、解答の書き方のポイントを解説します。

 10 時 40 分~ 12 時 20 分/第 3 回 =13 時~ 14 時 40 分

対象 都内在住の小学6年生で九 段中等教育学校の受検を希望す る児童各回160名(申込順)

申込み 8月15日(水から往復ハガ +(8面記入例参照/希望回〈第 3希望まで〉・学校名・学年・性別・ 特に解説を聞いてみたい問題の 小問3題も記入)で九段中等教 育学校(〒102 - 0073九段北2 -2-1)へ。

※定員に到達次第、募集を終了します。

-いずれも-

会場 九段中等教育学校九段校舎 問合せ 九段中等教育学校

☎3263 − 7190

(5) No. 1333 24.8.5 区役所の代表電話 3264-2111

で意見をお寄せください
豊かな自然を引き継ぎ・広げていくために策定

千代田区生物多樣性地域戦略(素案)

区はこのたび、地域の生物多様性を保全・回復し、自然と共生しながら地域社会の持続的な発展を目指す取り組み の計画として、生物多様性基本法に基づき「千代田区生物多様性地域戦略 (素案)」を作成しました。皆さんからの意 見を踏まえて、今後「千代田区生物多様性地域戦略」を策定する予定です。この戦略へのご意見をお寄せください。



問合せ 環境・温暖化対策課企画調査係 ☎5211 - 4255



生物多様性とは

- ●地球上には、さまざまな種類の生きものがいます。それぞれの生きものに は個性があり、そのすべてが直接的・間接的につながりあって、生態系を創 りあげています。この多様な生きものの存在と、そこから成り立つ生態系 の存在、これが生物多様性です。
- ●私たちは、酸素や水の供給、食物の生産、豊かな文化など生物多様性からさ まざまな恵みを受けており、それなしでは生活できません。また、四季の移 ろいを肌で感じ、心の安らぎを得ています。
- ●一方で、社会経済活動による生息地の破壊や生きものの乱獲、外来生物の 持ち込みなどにより、近年急激に生きものの絶滅・減少が進んでいます。生 物多様性の危機を食い止めるための取り組みが、いま私たちに求められて います。



区は、平成22年度から1年間かけて、区内の生きものの調査を 行いました。その結果、1,224種の動物と896種の植物が生息・生 育していることが分かりました(皇居吹上御苑を除く)。

区内に残された重要な生息地

皇居やその周辺の緑地、内濠、外濠、清 水谷公園、日枝神社などの樹林環境は、 区内でも多様な生物が生息・生育する 重要な場所となっています。



皇居に近い北の丸公園や国会前庭など には、皇居から飛来したと考えられる トンボ類が生息し、皇居との生態的な つながりが見られます。



日比谷公園や弁慶濠など水生植物帯の ある池や濠は、トンボ類や水鳥をはじ め多様な水辺生物の生息環境となって います。

生物が少ない市街地の公園や水辺

市街地内の小規模な公園やその中の小 さな池、神田川・日本橋川では、生きも のが極めて少ない状況となっています。







外来種 ブルーギル

在来生物を脅かす外来生物の存在

区内の主な水域には、オオクチバスやブルーギル、アメリカザリガ 二などの外来生物が生息し、在来生物の生息を脅かしています。



なぜ千代田区が取り組むのか

- ●千代田区には、皇居の自然を中心とした豊かな生物多様性が存在します。 しかし、皇居とその周辺を除くと、区内にわずかに残されている緑地は孤 立し、水辺の生きものは外来種によってその生息が脅かされるなど、その 状況は決して見過ごすことができません。
- ●身近な自然を守り育てていくことは、人々の豊かな心と快適な生活環境に つながるとともに、ヒートアイランド現象を緩和するなど、大きなメリッ トがあります。
- ●緑をつなぎ、皇居という東京23区随一の豊かな自然を周囲に広げていく活 動は、千代田区だからこそできることです。
- ●生きものと共生したまちづくりにより、新たな千代田区の魅力が生まれ ます。

めざす未来の姿



2050年には、皇居を中心とする豊かなネットワークが 周辺地域に広がるとともに、誰もが生物多様性の重要性 を理解し、行動している地域社会となっています。

- 皇居周辺の生物多様性が 引き続き守られ、東御苑 や北の丸公園の豊かな自 然に多くの人々が親し み、利用し ています。
- 住宅地や学校にある小さ な緑地と、外濠や靖國神社 などの大きな緑地がつな がり、生きもののネットワ ークが形成されています。
- 企業の敷地や区立公園の 緑地が増え、川の上の高 速道路がなくなり、水辺 環境が改善されていま す。
- 皇居や日比谷公園などの 緑地がつながり、企業緑 地や公共施設を中心に、 生物多様性に配慮した緑 地が広がっています。





未来の姿の実現に向けて

長期目標は「2050年」までに区が目指す将来像、短期目標は長期目標の実現に向け「2020年」までに達成すべき目標です。今後区は、生物多様性の視点に立ち、さまざまな施策を推進します。

長期目標【2050年】

生きものが 広がる

要性を理解し、行動している地域社会地域に広がるとともに、誰もが生物多様性の重皇居を中心とする豊かなネットワークが周辺

短期目標 【2020年】 まちが変わる

- I 残された豊かな生物多様性が維持されています。
- I 生きものの生育・生息地となる場所が新た に創出されて、生態系ネットワークが形成され、生きものが身近な存在となっています。
- Ⅲ 劣化した生育・生息地が改善されています。

人がつながる

- Ⅳ 千代田区で活動する多くの人が、生物多様性の恩恵を理解し、生活し、行動しています。
- V 区民・事業者・行政など、あらゆる主体が連携・協働できる仕組みができています。

行動計画

- 2 生物多様性の保全活動を続けられる仕組みをつくります。
- 3 生きものの生息空間作りを推進します。
- 4 既存の制度や事業に生物多様性の視点 を取り込みます。
- 5 身近な生きものとふれあえる場所を増めします。
- 6 特定外来生物の対策を実施し、外来生物やペットの放逐を禁止します。
- 7 国や都、他自治体と連携し、河川·濠の 水質を改善します。
- 8 野生化した動物の生息数を抑制します。
- 9生物多様性を意識して、主体的に行動できる人を育てます。
- 10 生物多様性に関するさまざまな情報 技術を収集・発信・共有します。
- は、特に重視して取り組む事項です



いま 生物多様性のために

- 区の役割 ・生物多様性の視点を盛り込んだ施策・まちづくりの推進
- ・区民や事業者等と連携した生物多様性の取り組みの推進



みの減量

·ペット動物や園芸 植物などを野外放 逐しない

件の大切さの理解

区民に期待されること

環境イベントへの参加等による生物多様

カラスなどの餌を増やさないための生ご



生きものが 広がる

事業者に期待されること

- ·生物多様性に配慮した事業 活動の推進
- ・屋上等の緑化や水辺の積極的な創出

環境団体に期待されること

- ・観察会など日々の活動を通した生きものや自然の魅力の紹介
 - ・行政や教育機関と連携し
 - た、地域で主体的に活動できる人材の育成



大学・教育機関に期待されること

- ·学校ビオトープの 創出や自然観察体 験等による環境教 育·普及·啓発
- ・地域の環境保全活動への参加と生物 多様性に関する助 言や指導



、国や東京都に期待されること

- ・緑や水辺生物の生息環境の保全・再生
- ・生物に配慮した河川や道路での緑の整備
- ·区と連携した特定外来生物の駆除や濠・ 河川の水質改善

〈ご意見〉

切り取り線(郵送の場合は、切り取ってお使いください。)

「千代田区生物多様性地域戦略(素案)」に対する意見

【受付期間】8月21日(火(消印有効)まで

氏名(名称)				
住所(所在地)				
	者は勤務先・学校の名 の団体は代表者氏名			
上記ā 提出先 環境·¾ ☎5211	提出方法 8月21日(火)(消印有効)までに郵送・ファクスまたはEメールに、 上記および右の意見欄を記入の上お寄せください。 提出先 環境・温暖化対策課 〒102 −8688 千代田区九段南1 −2 −1 ☎5211 −4255 [AX] 3264 −8956			
<u></u>	ikyou-ondanka@city. せられたご意見は、区の 個々の意見に対して、値 さい。)考え方とともに、		
※提出していたが 外には使用し	だいたご意見および個 <i>)</i> ません。	、情報は、今回の	地域戦略策定の目的以	

※計画の素案は、出張所、情報コーナー(区役所2階)、環境・温暖化対策課(区役所5階)の窓口で閲覧できるほか、区のホームページにも掲載しています。

m http://www.city.chiyoda.lg.jp/service/00144/d0014452.html

(7) No. 1333 24.8.5 区役所の代表電話 3264-2111





▲納涼の夕べ(千鳥ケ淵ボート場)

高齢者センターの催し

■講習会「携帯電話・スマートフォンについて知ろう」

とき 8月28日(火)①携帯電話編·午前10時~正午/②スマートフォン編・午後1時30分~3時30分



対象 60 歳以上の区内在住者①30 名②20名(いずれも申込順)

内容 ①携帯電話編=基本操作と メール送信/②スマートフォン 編=スマートフォンの基本的な 操作

参加費 100 円

講師 NPO 法人竹箒の会のスタッ

申込み 8月6日(月)~20日(月)に電話または直接高齢者センター窓□へ。

納涼会



どなたでも参加できる恒例の納 涼会です。太鼓にあわせて踊りま しょう。当日直接会場へ。

とき 8月19日(日)午後1時~2時30分

※事前に盆踊りの練習日もあります。ぜひご参加ください。

内容 盆踊り・スイカ割り・ゲームコーナー・ポップコーン ※一部有料です。

ーいずれもー

会場 高齢者センター(神田神保町 2-20 ☎ 3265 - 3981)

脳活お出かけクラブ 参加者募集 ~旅の企画で脳活性~

ふだんの生活で必要となる、 物事を計画し実行するための認 知機能を、旅の企画をすること で活性化します。参加者同士が 話し合って計画した小旅行にも 出掛けます。ぜひご参加くださ い。

とき 9月3日~12月3日の毎週月曜(祝日を除く・全12回) 午後1時30分~3時

会場 いきいきプラザー番町地 下 1 階カスケードホール(一番 町 12)

※外出などの内容により、集合・ 解散場所や終了時間が異なる 場合があります。

対象 区内在住の65歳以上で、

身体障害者を対象とする

特別区職員の募集

申込期限 郵送=9月10日(月)(消

印有効)/インターネット=9月

10日(月)まで/持参受付=9月11

日火12日水午前8時30分~

※詳しくは、区役所などで配布す

問合せ 特別区人事委員会事務局

る採用選考案内をご覧ください。

mhttp://www.tokyo23city.or.

選考日 10月8日紀(第1次)

職種 Ⅱ類(事務)

午後5時

任用課採用係

散策活動が可能な方20名(申 込順)

※初めて参加する方が優先です。

参加費 外出にかかる費用(実 費)

申込み 8月29日 (水までに電話で高齢介護課介護予防係(☎5211-4222)へ。



(区)人事担当課

☎5211 − 4149

障害基礎年金 現況届の提出を

20歳前の傷病を原因とする障害基礎年金を受給している方に、7月初めに年金事務所から現況届を送付しました。提出期限は7月31日でしたが、未提出の方は、至急保険年金課(区役所2階)へ提出してください。

提出がない場合は、年金が支給 停止になりますので、ご注意くだ さい

問合せ、保険年金課国民年金係

☎ 5211 − 4202

「秋からはじめる講座・講習会」参加者募集

学びの秋、みんなで楽しく学習 ▶ しましょう。複数の講座・講習会 に申し込めます。

とき・会場・内容など 下表のと

対象 60 歳以上の区内在住者

申込み 8月11日(出)~25日(出)にハガキ1枚(表面に住所・氏名を記入)と、住所・年齢の確認できるものをお持ちの上、直接高齢者センター窓口(神田神保町2-20 ☎3265-3981(午前9時~午後

※電話または郵送での申込みはできません。

5時〉)へ。

野草上木の実際食

※参加するには、高齢者センター の利用登録が必要です。

※申込み多数の場合は抽選となり ます。

※9月4日火までに返信がない場合はお問い合わせください。

講座・講習会名 (会場*1)	日程 (回数)	曜日	時間	定員 参加費
①クラシック音楽	9/14·21·28 (3回)	金	午後1時30分~3時	60名 300円
②レッツ シング·ア·ソング ~歌の世界を楽しむ~	9/15·29、10/6 (3回)	土	午前 11 時 ~正午	20名 300円
③座談の名手、司馬遼太郎 ~七人との対話から~	9/18、10/2·16、 11/6·20、12/4· 18(7回)	火	午前 10 時 30 分 ~正午	50名 700円
④歴史めぐりウォーキング(湯島・巣鴨・浅草方面)	9/24、10/1·15 (3 回)	月	午前9時10分~午後2時	30名 600円 *2
⑤野草と木の実探検 (皇居東御苑)	10/24(1回)	水	午前9時30分~11時30分	20名 350円
⑥オトナのマナー講座	10/29、11/5·19· 26 (4 回)	月	午前 10 時 30 分 ~正午	30名 600円
②将棋に親しむ	11/7·14·21 (3回)	水	午後1時30分~3時	16名無料
®アロマでやすらぐ 秋のひととき	11/15·29 (2回)	木	午前 10 時 30 分 ~正午	16名 1,000円
⑨カラーコーディネート	11/17·24、12/1 (3回)	土	午前 10 時 30 分 ~正午	20名 600円

* 1 () 書きのないものは、高齢者センターで行います。

*2 参加費のほかに外出時の交通費等実費がかかります。

原爆被爆者に見舞金を支給

8月1日現在、区内在住で被爆者 健康手帳をお持ちの方に、見舞金(2 万円)を支給しています。該当の方 は生活福祉課(区役所3階)で申請 手続きをしてください。

※昨年度の受給者には、申請書を 送付しています。

問合せ 生活福祉課障害者福祉係

☎5211 − 4214

シルバー人材センター会員募集



8月・9月はシルバー人材センターの会員強化月間です。健康で働く意欲のある方、会員になって一緒に働きませんか。

対象 区内在住の60歳以上の方を広く募集しています。

活動内容 洋裁リフォーム・毛筆 筆耕・封入内職作業・学校見守 り業務・施設管理・ビル清掃・ 公園清掃等の仕事があります。

■説明会

8月は毎週火曜、9月からは毎月 第2・第4火曜午後2時から当セン ターで入会説明会を開催していま す。詳しくは、お問い合わせくだ さい。

問合せ シルバー人材センター

☎5282 − 3721

後期高齢者医療制度

限度額適用・標準負担額減額認定 証が更新されました

同一世帯全員の住民税が非課税の場合、認定証の交付が受けられます。入院時等に認定証を医療機関の窓口に提示すると、食事代と保険適用の負担が減額されます。

平成24年度、新たに認定証の 交付を希望する方は保険年金課 (区役所2階)で申請してください。

なお過去に認定証の交付を受けたことがある方で、平成24年度交付条件に該当する方には新しい認定証を7月下旬に送付しました。

問合せ 保険年金課後期高齢者医 療係 **☎** 5211 − 4206

jp/saiyou-siken.htm

☎5210 − 9787

8月

月 火 水 木 金 土 В 2 3 1 4 5 6 7 8 9 10 11 13 14 15 16 17 12 18 22 23 24 19 20 21 25 27 28 29 30 31 26

9月

火 水 木 月 金 土 В 5 6 8 3 10 11 12 13 14 15 16 17 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

第一本

国立情報学研究所 市民講座

専門用語の構造〜新しい言葉が生まれるとき?〜

効率的に議論するために使用する 「専門用語」が作られるテクニックや使われ方などについて、実例を挙げて解説します。難しい専門用語が少し身近に感じられるかもしれません。

8月22日(水)18時30分~19時45分、 学術総合センター(一ツ橋2-1-2)、定員200名(申込順)、講師=小 山照夫さん(国立情報学研究所教授)、 ファクスまたはEメール(記入例参照) で国立情報学研究所広報チーム「市民 講座担当」(☎4212-2145 区 4212-2150 ★ shimin@nii.ac.jp)へ。

マンション耐震セミナー

昭和56年以前の旧耐震基準により 建築された建物は、耐震性能が十分で ない場合があるため、耐震診断を実 施し、必要に応じて耐震改修を行うこ

図書館の催し

千代田図書館 情報探索講習会

雑誌記事情報約 1,200 万件収録の データベース 「マガジンプラス」で 調べるビジネス界のリーダーたち

「マガジンプラス」は、タイトルや巻号などの雑誌記事情報をキーワードで検索できるデータベースです。今回は「マガジンプラス」でビジネス界のリーダーたちに関する雑誌記事情報を調べる方法を解説します。その他の著名な人物の雑誌記事情報の調べ方を知りたい方もご参加ください。

8月29日(水19時~20時30分、 千代田図書館第1・2研修室(区役所9階)、基本的なパソコン操作ができ「マガジンプラス」を使った雑誌記事情報の調べ方を知りたい方12名(申込順)、講師=星俊雄さん(日外アソシエーツ(株)第一営業部長)、8月6日(月10時から電話または直接千代田図書館(10階カウンター〈祝日を除く月~金曜10時~18時〉25211-4289)へ。

※パソコン操作の実習があります。

日比谷図書文化館 日比谷カレッジ

①遺言書の効果的な書き方セミナー

自分が考える遺産相続が正しく行われるよう、遺言書の書き方を伝授します。弁護士の指導のもと、実際に遺言書を書きながら学ぶワークショップ形式の実践講座です。

9月21日 金19時~20時(受付18時30分~)、参加費=1,500円(区内在住者は1,000円(住所を確認できるものをお持ちください)、講師=堀合辰夫さん(弁護士)

②世界を動かした石見銀山

16世紀後半~17世紀前半、日本の銀は世界の産出量全体の約3分の1を占め、そのほとんどが、2007年に世界遺産に登録された石見銀山で産出されたと考えられています。石見銀山の銀は高品位のため海外に多量に輸出され、アジアとヨーロッパを交易で結ぶ原動力となり、日本に鉄砲やキリスト教などの西洋文化をもたらしました。

今回は、島根県のふるさと親善大使 「遣島使」で関東石見銀山会会長を務め る講師が、石見銀山の文化的景観と 歴史的役割を語ります。

9月28日金19時~20時30分(受付18時30分~)、講師=渡辺辰朗さん(関東石見銀山会会長)

-12いずれも-

日比谷図書文化館(日比谷公園1-4)4階スタジオプラス(小ホール)、定員60名(申込順)、電話またはEメール(記入例参照)で日比谷図書文化館(☎3502-3340 ℃ college@hibiyal⟨エル⟩.jp)へ。

古文書講座 初級コース

旧四番町歴史民俗資料館と日比谷 図書文化館の歴史展示で用いた資料 を読みながら解説をします。

9月5日・19日・10月3日・17日のいずれも水曜(全4回)14時~16時、日比谷図書文化館4階セミナールームB、定員20名(申込順)、参加費=800円、電話で日比谷図書文化館文化財事務室(☎3502−3348)へ。

※中級コースは9月に募集します (10~12月開講予定)。

とが重要です。東日本大震災でも、旧 耐震基準マンションの損傷割合は大き かったとの被害状況報告がありまし た。

しかし、分譲マンションでは区分所 有者間の合意形成が難しいなどの課題 があります。今回は、分譲マンション の管理組合役員や区分所有者等を対象 にセミナーを開催します。

9月1日出13時30分~、都庁都民ホール(新宿区西新宿2-8-1)、マンションの管理組合・区分所有者等250名(申込順)、電話またはファクス(記入例参照)でNPO法人建築技術支援協会PSATS(☎5689-2911 ☎5689-2912)へ。

都営住宅の入居者募集

- 募集対象 ①ポイント方式(家族向けのみ)②単身者向け・単身者用車いす使用者向け・シルバーピア③事業再建者向け定期使用住宅
- ※①は、住宅困窮度の高い世帯から募 集戸数分を登録し、あっせんする方 式です。
- 申込条件 都内に居住し、基準範囲内 の所得で、現に住宅に困っているこ と。
- ※このほかにも、申込区分ごとに条件があります。詳しくは、募集案内を ご覧ください。
- ター(渋谷区神宮前5-53-67)・ 各窓口センター、区の出張所・情報コーナー(区役所2階)・まちづくり総務課(区役所5階)で配布します(出張所・まちづくり総務課は土・ 日曜/情報コーナーは日曜を除く)。
- ※ 8 月 10 日金 18 時まで東京都住宅 供給公社のホームページ(http:// www.to-kousya.or.jp)からダウン ロードもできます。

申込期限 8月14日(必着) ※申込みは郵送に限ります。

問合せ 東京都住宅供給公社募集センター都営募集課

☎ 3498 - 8894 (土・日曜を除く)

区立保育園 臨時職員(登録者)を募集

職種 保育補助 · 用務

応募資格 保育士有資格者・無資格 者(いずれも可)

勤務先 区立保育園・こども園

雇用期間 原則2か月(更新あり)

勤務日数 保育補助=月20日以内 /用務=月10日以内

勤務時間・賃金 下図表のとおり

申込み 登録制。事前に電話の上、 履歴書と有資格者は資格証明書の 写しを郵送または直接子ども支援 課支援係(〒102 - 8688 九段南 1-2-1 区役所 2 階☎ 5211 -4229)へ。

※欠員が出た場合に連絡します。 ※申込みは随時受け付けています。

職種	勤務時間		賃金(交通費を含む)
保育補助 · 用務	7時30分~20時30分 のうち6時間45分(1時 間の休憩を含む)		保育補助=有資格 7,200 円 無資格 6,600 円 用務= 6,300 円
保育補助	7時30分~20時30分 のうち3時間	時給	有資格 1,300 円(1,390 円) * 無資格 1,190 円(1,280 円) *

*カッコ内は早番(8 時 30 分以前)・遅番(18 時以降)の時給

税金のお知らせ

■特別区民税・都民税(普通徴収第2 期分)の納期限は8月31日金

金融機関、郵便局、コンビニエンス ストアまたは区役所・出張所で納めて ください。携帯電話でも納付できます。 (図)税務課納税促進係 ☎5211 — 4193

■個人事業税(第1期分)の納期限は8 月31日金

個人事業税は、都内に事務所や事業 所を設けて、法律で定められた事業を 行う個人に課税されます。都税事務所 から送付された納税通知書で、金融機 関、郵便局、コンビニエンスストアま たは都税事務所・都税支所・支庁で納 めてください。金融機関・郵便局のペ イジー対応の ATM、パソコン、携帯 電話でも納付できます。

- ※納税には□座振替が便利です。申込みは、(都)主税局納税推進課□座振替係(☎5912 7520)へ。
- ※特定の省エネルギー設備等を取得した場合に、個人事業税を減免しています(中小企業者向け省エネ促進税制)。減免申請は、個人事業税の納期限までに減免申請書と必要書類を都税事務所に提出してください。詳

しくは、(都)主税局のホームページ (http://www.tax.metro.tokyo.jp/kazei/info/kangen-tokyo.html)をご覧になるかお問合せください。 千代田都税事務所 ☎3252 - 7141

■小規模非住宅用地の固定資産税・都 市計画税の減免(東京 23 区)

都は、中小企業者等を税制面から支援するため、23区内の小規模非住宅用地に対する固定資産税・都市計画税について、平成24年度分の税額を2割減免します。

減免を受けるには、申請が必要です。 申請をしていない方で、小規模非住宅 用地を所有していると思われる方に、 7月下旬に「固定資産税の減免手続き のご案内」を送付しました。要件を確 認のうえ、申請してください。

※前年度に減免を受けた方で用途を変 更していない方は、新たに申請する 必要はありません。

詳しくは、(都)主税局のホームページ(http://www.tax.metro.tokyo.jp/shisan/info/hijyuu1.htm)をご覧になるかお問い合わせください。

千代田都税事務所 ☎3252 — 7141

申込書の記入例

- ①催しなどの名称 ②郵便番号・住所
- ②郵便番号・住所 ③氏名(ふりがな)
- **④年齢**
- ⑤電話番号
- ※託児サービス(満1歳〜小学校就学前が対象) を希望する方は記入
 - ⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日
- ※往復八ガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。
- ※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。 ※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、 電話番号を追記。
- ※費用の記載の無いものは原則無料。

※記入の際、摩擦や熱で消えるインクのペンは使用不可。

- 区主催
- 応募時の個人情報は厳重に管理し、その催し物のためだけに利用します。 ■ 区以外
- 区以外 応募時の個人情報はその催し物のためだけに利用しますが、詳しくは、主催者に お問い合わせください。

一個人情報について―

(9) No. 1333 24.8.5 区役所の代表電話 3264-2111



健康づくりのための ウォーキング教室

10月7日~28日の毎週日曜(全4回) 10時~11時(10/21·28は12時まで)、 旧九段中学校(富士見1-1-6)・皇 居周辺、16歳以上で杖を使わないで 歩行可能な方20名(抽選)、参加費= 下図表のとおり、指導=佐野静香さん(ミズノグループ専属インストラク ター)、8月31日俭(必着)までに往 復ハガキ(1人1枚/8面記入例参照/緊急連絡先も記入)でスポーツセン ター(〒101-0047内神田2-1-8

	一般	すぽすた会員
区内在住者	2,000円	1,000円
その他の方	2,500円	1,500円

☎ 3256 − 8444)∧。

はぜ釣り大会

9月9日(日)5時40分区役所旧庁舎前/6時10分JR 秋葉原駅電気街口広場(アトレ秋葉原1側)集合・出発(雨天決行)、木更津市潮見運河~富津市新富水路周辺、区内在住・在勤・在学者90名(申込順)、参加費=3,500円(バス代・賞品代等)、8月24日 金ま

でに電話で千代 田区釣友連盟・ 持斉(☎3888 -5001)へ。 ※弁当、エサは 各自持参して ください。

行事保険に加入を

ボランティアセンターでは、ボランティア活動等の行事で、参加者が偶然の事故によりケガをした場合の「傷害保険」と、主催者または参加者が第三者の身体や財物に損害を与えた場合の「賠償責任保険」の2つの補償がセットになった行事保険を取り扱っています。夏から秋にかけての行事開催時にはぜひご加入ください。

保険料=1人30円~、直接ちよだボランティアセンター(西神田1-3-4西神田庁舎4階**か**5282-3716〈祝日を除く月~土曜9時~19時〉)へ。

ひと まち ふれあい

七夕飾り、園児とお年寄りが交流

7月4日、千代田幼稚園で、7月7日の七夕を前に、園児28名と区内の「神田公園地区長寿会」のお年寄り21名が参加して「七夕まつり交流会」を開催しました。

園児と地域のお年寄りが一緒に七夕の笹飾りを作り、飾り付けを行うことで、世代を超えた交流とふれあいを深めることを目的に毎年実施しています。

■当日の様子

4歳児(さくら組)・5歳児(すみれ組)の園児とお年寄りは、折り紙で笹飾りを作りました。園児は、はじめは戸惑いながらも、お年寄りの手ほどきを受け、色とりどりの笹飾りや願い事を書いた短冊を一緒につくり、用意された2本の笹に飾り付けをしました。

飾り付けの後は3歳児(ばら組)も加わり、パネルシアターを見たり、童謡「七夕さま」を園児全員で歌いました。最後に、長寿会のお年寄りからお絵かきマーカーなどのプレゼントが園児に手渡され、笑顔一杯の楽しい時間を過ごしました。



お別れでは、園児たちが「楽しかった。元気でね。また来てね」と手を振りながら名残惜しそうにお年寄りを見送っていました。

参加したお年寄りは「かわいいわ。 普段、小さな子どもたちと触れ合う 機会がないので、今日は子どもたち のそばにいるだけで元気になりまし た」「最近は家で七夕飾りをやらな いので、昔を憩い出して夢中になっ てしまいました」などと話していま した。

美術館・博物館等の催し 主に企画展・特別展を掲載しています。 ※印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。						
館名	催し物	会 期	休館日	展示内容等	料 金	電話
アーツ千代田 3331	きりがみ三景 -富士山、深海魚、くつした-展	~ 9/2 (E)	火· 8/13~16	身近にある素材を、さまざまなかたちに切ってつくる「きりがみ」。京都でモーネ工房 を主宰する井上由季子さんと家族が切り続けた作品を、部屋いっぱいに展示します。	無料	☎ 6803−2441
相田みつを美術館	第50回企画展 夏休み特集 「いのちいっぱい じぶんの花を」	~ 9/2 (E)	_	昨年刊行の文庫「いのちいっぱい じぶんの花を」(角川つばさ文庫)に収録された作品を中心に、ひとりの父親として相田みつをが何を考えていたのかを紹介。	800円	☎ 6212−3200
出光美術館	やきものに親しむ IX 東洋の白いや きもの — 純なる世界 【併設 仙厓】	~ 10/21 (日)	月 (9/17は開館)	中国陶磁の中でも最も評価の高い宋代の白磁を中心に、中国の各時代・各 地域の白磁、朝鮮や日本の白磁を、出光コレクションから一堂に紹介します。	1,000円	☎ 5777−8600 (ハローダイヤル)
科 学 技 術 館	2012 年夏休み特別展「はかるのヒ・ミ・ツ展 一あなたのモノサシは正確ですか?一」	~ 8/19 (日)	_	"はかる"ということを「ズバリ道場へ挑戦!」「国際標準単位の紹介」「はかりのしく み」「自分のことをはかろう!」の各コーナーとワークショップ(先着順・有料)で紹介。	700 円 (常設展とも)	☎ 5777−8600 (ハローダイヤル)
宮内庁三の丸尚蔵館	「珍品ものがたり」	前期~8/9休 後期8/11仕~9/2日	月※・金	作品そのものの珍しさに加えて、その伝来にさまざまな「ものがたり」があるものを選んで紹介します。※前期と後期で一部作品が入れ替わります。	無料	☎ 5208−1063
国 立 劇 場 伝統芸能情報館	企画展示「歌舞伎入門〜菅原伝授 手習鑑の世界〜」	~ 9/24 (月)	_	昨年に開催した「義経千本桜」「仮名手本忠臣蔵」に続き、【三大名作】の中の「菅原伝授手習鑑」を、歌舞伎入門の要素を取り入れて、観て、触れて楽しむ展示を行います。	無料	☎ 3265−7061
国立演芸場展示室	演芸資料展「曲独楽の世界」	~ 11/25 (日)	8/22 ~ 24 · 27 ~ 31	曲独楽は江戸時代(享保)から幕末にかけて大流行しました。仕掛けや劇的要素を取り入れ、華やかさを添えています。展示では曲独楽の歴史と発展についても紹介します。	無料	☎ 3265−7061
JCIIフォトサロン	~150 年を遡る幻の古写真~ 下岡蓮杖の世界	~ 9/2 (日)	月※	日本での写真の開祖の一人として名高い下岡蓮杖が撮影した、国内で唯一見ることができる江戸城周辺の写真や当時の日本の風景・風俗の写真など約70点を展示。	無料	☎ 3261−0300
衆議院憲政記念館	永年在職表彰元議員肖像画展(第 15回)	~ 9/29 (±)	8/31	国会議員の在職期間が25年に達した者は、院議をもって永年在職の表彰決議が行われる。戦後、表彰された衆議院議員を順次紹介。	無料	☎ 3581−1651
しょうけい館	企画展「軍医が語る戦時救護」	~ 9/23 (日)	月※	戦中の戦傷病者の受傷病の実態と、彼らに対する救護について、軍医が当時記録した戦傷病者の診断書や関連写真、後の軍医の証言映像や手記等により紹介。	無料	☎ 3234−7821
昭 和 館	帰還への想い~銃後の願いと千人 針~	~ 8/26 (日)	月	戦時中、出征する人に贈られた千人針や日の丸寄せ書き等、出征に関する実物 資料や手記を通して、銃後のさまざまな祈りの形と人々の想いを紹介します。	無料	☎ 3222−2577
千 秋 文 庫	「雪舟とその流れー佐竹家狩野派模 写絵展」	~ 8/11(±)	月·日· 祝日	旧秋田藩主佐竹家お抱えの狩野派絵師が江戸時代に模写した日本画の中から主に室町時代の画僧、雪舟とその関連の絵師の作品を中心に展示します。	400円	☎ 3261−0075
逓 信 総 合 博 物 館	夏休みファミリーイベント「科学捜査展」 〜証拠を探して、事件を解決しよう〜	~ 8/26 (日)	月※	科学が導き出す真実を実験形式で体験します。モールス信号の解読などを織り 交ぜたオリジナルクイズラリーで、通信の科学を身近に体感するイベントです。	110円	☎ 3244−6811
東京国立近代美術館	14の夕べ	8/26 (日)~ 9/8(土)	_	14日間連続で夕方から特別開館し、美術・ダンス・音楽・朗読など多彩なジャンルの「パフォーマンス」が繰り広げられます。	無料	☎5777-8600 (ハローダイヤル)
	こども工芸館/おとな工芸館 植 物図鑑	~ 9/2 (日)	月	セルフガイドやさまざまなプログラムで、年齢を問わず楽しみながら学べる夏の展示会。今回は、工芸やデザインにみられる植物に注目します。	200円	☎5777-8600 (ハローダイヤル)
日本カメラ博物館	江戸から明治へ のぞきからく りの世界	~ 11/11 (日)	月※	カメラ誕生以前の光学機器、レンズや写真を応用した娯楽品である「のぞきからくり」など、生活に密着した視覚装置を展示し、その歴史を紹介します。	300円	☎ 3263−7110
ニューオータニ 美 術 館	マリー;ローランサンとその時代 展~世里に魅せられた画家たち	前期~8/19 (日) 後期 8/21(火)~9/30 (日)	月※	ローランサンの作品を中心に、20世紀初頭~1930年代の各国からパリに集った画家たちの作品約100点を前後期で展示。※前期と後期で一部作品が入れ替わります。	800円 (宿泊客は無料)	☎ 3221−4111
自然環境情報ひろば 丸の内さえずり館	企画展示 「宇宙の全体構造を把握する」	~ 8/31 金	土·日·祝日· 8/13~17	天文学普及プロジェクト「天プラ」の展示。古代から宇宙を見つめ、今もなお多くの謎を秘めているこの宇宙。最先端の研究報告や、天文学の歴史などを紹介します。	無料	☎ 3283−3536
三菱一号館美術館	バーン = ジョーンズ展 一装飾と象徴 —	~ 8/19 (日)	月 ※ (8/13は開館)	神話や物語の世界を描いた 19 世紀英国絵画の巨匠バーン=ジョーンズの日本初の個展。「ペルセウス」や「いばら姫」など、代表的連作を本邦初公開します。	1,500円	☎5777-8600 (ハローダイヤル)
明治大学博物館	夏休みいろはカルタまつり 一時田昌瑞ことわざコレクションから一	~ 8/26 (日)	8/10~16	江戸時代から、明治、大正、戦後から現代へと、時代とともに世相を反映しつつ移り変わるカルタに、ご自身の歩みを投影してみてください。	無料	☎ 3296−4448
	国立大学企画展示(筑波大学·山梨大学)	~9月末	土·日· 祝日	筑波大学「オリンピック 100 年一嘉納治五郎、筑波大学の関わり一/日本が産油国に!」、山梨大学「燃料電池材料研究開発の最先端拠点」	無料	☎ 6734−2170



ロ元からアンチエイジング教室 (6 回コース)

アンチエイジングに関係するお口の 状態(歯・唾液量等)を検査し、最新情報や対処方法(フェイシャルトレーニング等)を講義と実習で学びます。今 回が最後の開催です。

① 9月24日=アンチエイジングに 関係するお口の検査②10月1日=□ から始めるアンチエイジング〜お口の 老化と全身の老化~③10月15日= アンチエイジングを支える食生活④⑤ 10月29日・11月12日=表情筋を活 性化!フェイシャルトレーニング/若 さを保つお口のお手入れ⑥ 11月 26日 =効果を実感!お口の検査(いずれも 月曜(全6回)) 13 時 30 分~ 15 時 30 分(①⑥は要時間予約)、千代田保健所 (九段北1-2-14)、おおむね40歳 ~ 64 歳で要介護(要支援)認定を受け ていない区内在住者 18名(申込順)、 電話・ファクスまたは E メール(8面 記入例参照)で健康推進課歯科相談主 查5211 - 8178 FAX 5211 - 8192 ▼ kenkousuishin@city.chiyoda.lg. $jp) \land \circ$

昨年度受講者の感想

目からうろこの情報がいっぱい で、大変楽しく学ぶことの多い教 室でした。

夏本番!

熱中症に ならないために

熱中症の予防には次の①~③が大切です。対策を しっかりして、元気に夏を乗り切りましょう。

問合せ
地域保健課医療連携係

☎5211 − 8163

①水分・塩分を補給する

のどの渇きを感じなくても、こまめに水分補給をしましょう。たくさん汗をかいたときは、塩分を含むスポーツドリンクが効果的です。



②クーラーや扇風機で暑さを避ける

気温や湿度の高い日には、決して無 理な節電はせず、クーラーや扇風機を



③周りの人にも気配りを

ご近所で声を掛け合うなど、周りの人の体調にも気を配りましょう。

また、集団活動の 場では、仲間の体 調に配慮しましょ う。



防災講演会

演会 災害に強い組織になるために今すべきこと ~企業・町会・自治体等の「事業継続能力」の向上~

区は、区民や事業所の皆さんに防 災対策を進めていくための講演会を 開催します。また、講演会の前に、 防災意識が高く、他の模範となる団 体を防災貢献者として表彰し、その 取り組みを紹介します。

どなたでも参加できますので、ぜ ひご来場ください。

とき 8月31日 金13時30分~15時(13時開場)

会場 日比谷公会堂(日比谷公園 1 - 3)

定員 1,000 名(申込順)

講師 林春男さん(京都大学防災研究 所巨大災害研究センター教授)

申込み 8月24日 金までにファクスまたは Eメール(8面記入例参照)で防災・危機管理課(☎5211 - 4187 🖘 3264 - 1673 💟 bousai@city.chiyoda.lg.jp)へ。

※申込方法等詳しくは、情報コーナー (区役所2階)、防災・危機管理課 (区役所4階)、出張所で配布のチラ シまたは区のホームページ(http://



www.city.chiyoda.lg.jp) をご覧 くだい。

えみふる公開講座

■レクリエーション体操

音楽にのせて体操します。椅子に





▲消しゴムはんこで作る絵ハガキのイメージ

座っても楽しめ、誰でも参加できます。 8月12日(日)13時30分~15時、区内在住者20名(申込順)、講師=鈴木京子さん(日本レクリエーション協会指導員)、申込期限=8月11日(土)

■消しゴムはんこ

簡単に彫れる消しゴムで、世界でひ とつしかないあなたの「はんこ」を作 りませんか。完成した消しゴムはんこ を押して絵ハガキも作ります。 8月26日(日) 13時30分~15時30分、区内在住者10名(申込順)、参加費=1,000円以内(教材費実費)、講師=大場良子さん(日本絵手紙協会公認講師)、申込期限=8月16日(木)

ーいずれも-

障害者福祉センター「えみふる」 (神田駿河台2-5)、申込期限まで に電話またはファクス(8 面記入例 参照)で「えみふる」・堀田(☎3291 - 0600 🖾 3291 - 0608)へ。 ※障害の有無は問いません。

嬬恋村で農業体験をしてみませんか

区と姉妹都市提携を結んでいる群馬県嬬恋村で、農業体験(野菜の収穫)や郷土料理講習会を通じて、地元の皆さんと交流します。豊かな自然の中で普段味わえない体験をしてみませんか。

とき 9月15日出~16日(日) (1泊2日)

内容 15 日 = 7 時 30 分区役所 前に集合しバスで嬬恋村へ、 到着後に農業体験(キャベツ・ ジャガイモの収穫)

16日=嬬恋村郷土料理講習会、 18時ごろ区役所到着予定

対象 小学生以上の区内在住・ 在勤・在学者で、2名以上5 名以下のグループ30名(抽選)

宿泊 嬬恋自然休養村(群馬県吾妻郡嬬恋村大字干俣 2401)

※相部屋になる場合があります。

参加費 大人 9,000 円/小学生 5,000 円(保険料を含む)

申込み 8月17日\(\overline{0}\)(必着)までにハガキ·ファクスまたはEメールで、コミュニティ振興課(〒102 - 8688 九段南1 - 2 - 1☎5211 -



4180 ♠ 3264 - 7989 ★ komi@ city.chiyoda.lg.jp) ∧。

※参加者全員の住所等(8面記入例参照)・性別・靴サイズを記入してください。

※多くの方に参加してもらいたいため、初めての方を優先します。

作品募集

第2回「千代田の四季」 写真コンクール

千代田区観光協会では、四季折々の風景、さまざまな行事・祭りなどを対象にした「千代田の四季」写真コンクールを実施しています。

入賞者には、賞金・ 賞品を進呈します。また、入賞作品は展示するほか、観光協会のホームページ(http://www.kanko-chiyoda.jp)などで公表します。ふるってご応募ください。

テーマ 「千代田の四季」

※千代田の四季折々の催事・風景を 題材とした作品

募集締切 平成 25 年 2 月まで ※正式な締切は、観光協会のホーム ページで発表します。

※平成24年5月から平成25年2月までに撮影したものが対象です。

応募資格 アマチュアであること (国籍、在住地等は問いません)



www.kanko-chiyoda. ▲前回グランプリ・千代田区観光協会会長賞 jp)などで公表します。 「オアシスに憩う」(和田倉噴水公園)、川口忠 ふるってご応募くださ 男さん(横須賀市)

応募点数 1人2点まで(自作・未 発表のものに限る・組写真は不可)

規格 六切りでカラーまたはモノクロプリント(ワイド六切りまたはA4サイズも可)

※応募方法など詳しくは、観光協会のホームページや区役所・出張所等にあるチラシをご覧ください。

問合せ 千代田区観光協会「千代田 の四季」写真コンクール受付係

☎ 3556 − 0391